

PHILIPS
Fidelio

SoundSphere

wireless speaker with
AirPlay



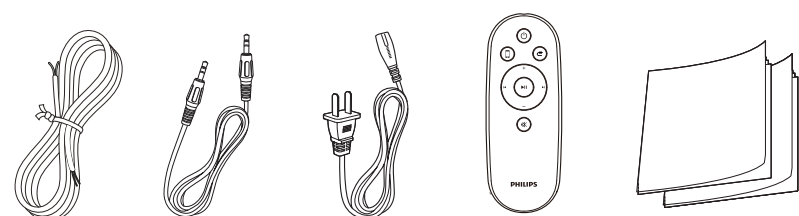
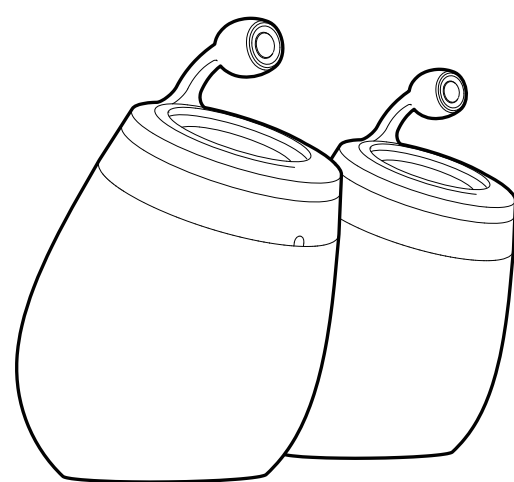
DS9800WS

Short user manual

Always there to help you

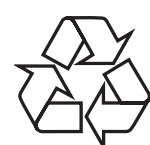
Register your product for further support at
www.philips.com/welcome

Question?
Contact
Philips

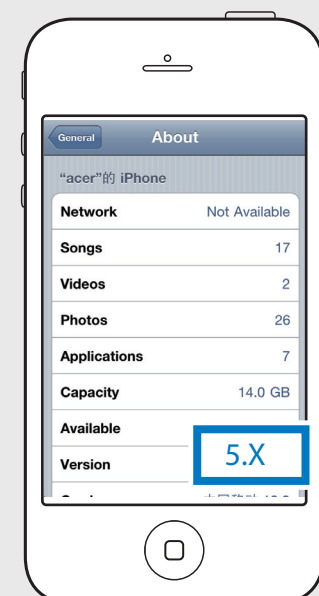


2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
Philips and the Philips' Shield Emblem are registered
trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by
WOOX Innovation Limited under license from
Koninklijke Philips N.V.

DS9800WS_93_Short user manual_V2.0



Check your iOS version 检查 iOS 版本



Settings ➔ General ➔ About

EN Upgrade your iPod touch, iPhone, or iPad to
iOS 5.0 or above.
Note: Make sure that Wi-Fi is enabled on your
iPod touch, iPhone, or iPad.

See the online user manual for more setup options.

ZH-CN 将 iPod Touch、iPhone 或 iPad 升级至 iOS
5.0 或更高版本。
注意：确保在 iPod Touch、iPhone 或 iPad
上启用 Wi-Fi

有关更多设置选项，请参阅在线用户手册。

Set up through Wi-Fi network login sharing (recommended) 通过 Wi-Fi 网络登录共享设置（推荐）

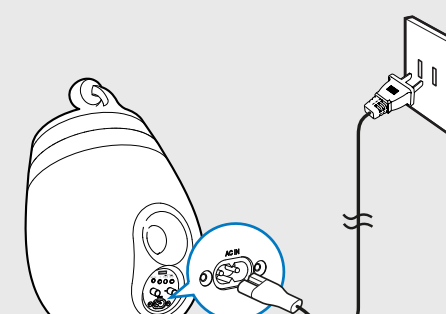
1



EN Connect your iPod touch/iPhone/iPad
to your home Wi-Fi network.

ZH-CN 将 iPod Touch/iPhone/iPad 连接
至家庭 Wi-Fi 网络。

2



EN Connect power.

ZH-CN 连接电源。

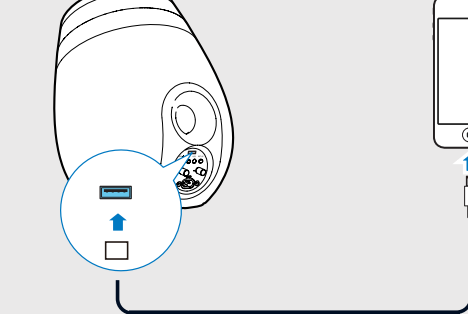
3



EN Wait up to 25 seconds until the
light turns solid yellow.

ZH-CN 等待 25 秒钟，直至指示灯呈黄
色持续亮起。

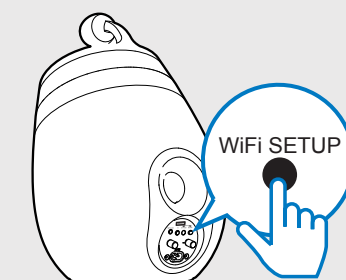
4



EN Connect your iPod touch/iPhone/iPad to the main
speaker through an Apple USB cable (not supplied).

ZH-CN 通过 Apple USB 线缆（未提供）将 iPod
touch/iPhone/iPad 连接至主扬声器。

5



EN Press **WIFI SETUP** to initiate
Wi-Fi sharing.

ZH-CN 按 **WIFI SETUP** 可启动 Wi-Fi
共享。

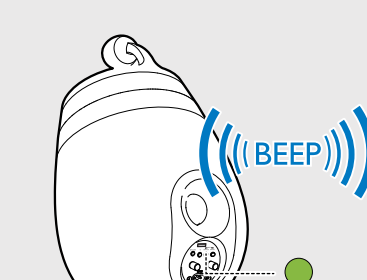
6



EN Tap **ALLOW** (allow) to share your
Wi-Fi settings with the speaker system.

ZH-CN 轻击 **ALLOW** 可与扬声器系统共享
Wi-Fi 设置。

7



EN Wait for up to 30 seconds until the
light turns to solid green and you hear
a confirmation tone.

ZH-CN 等待 30 秒，直至指示灯呈绿色持续亮
起并听到确认声。

Start to enjoy your AirPlay 开始享受 Airplay

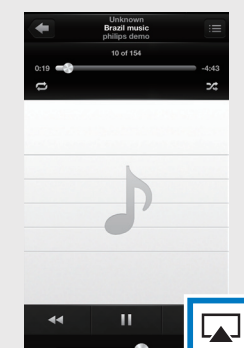
1



EN Open iPod/Music application.

ZH-CN 打开 iPod/Music 应用程序。

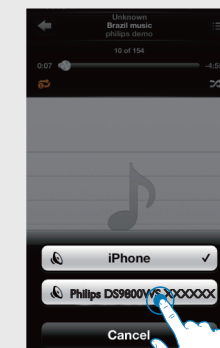
2



EN Tap **AirPlay** icon.

ZH-CN 轻击 **AirPlay** 图标。

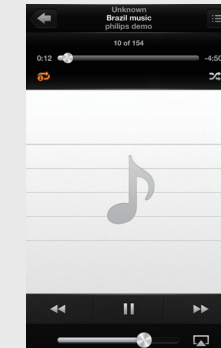
3



EN Select your device.

ZH-CN 选择设备。

4



EN Tap **▶** to play music.

ZH-CN 轻击 **▶** 播放音乐

*

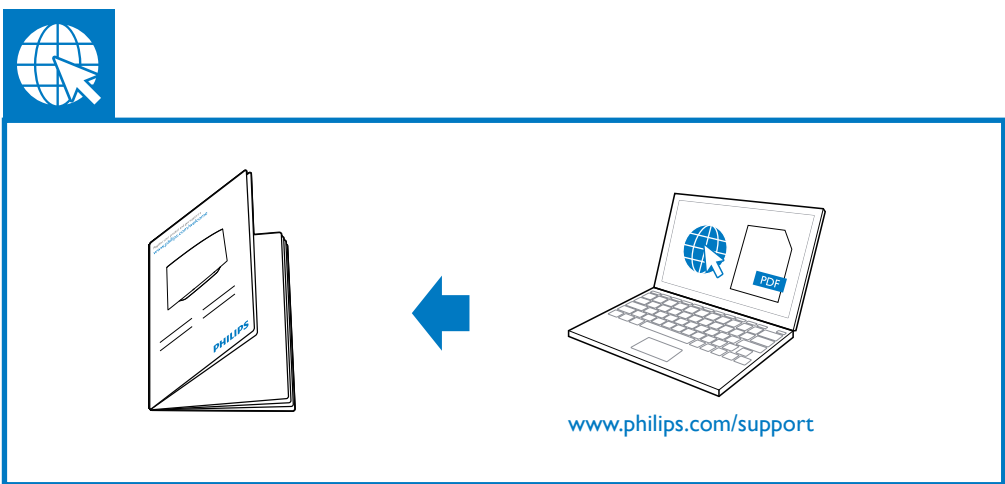
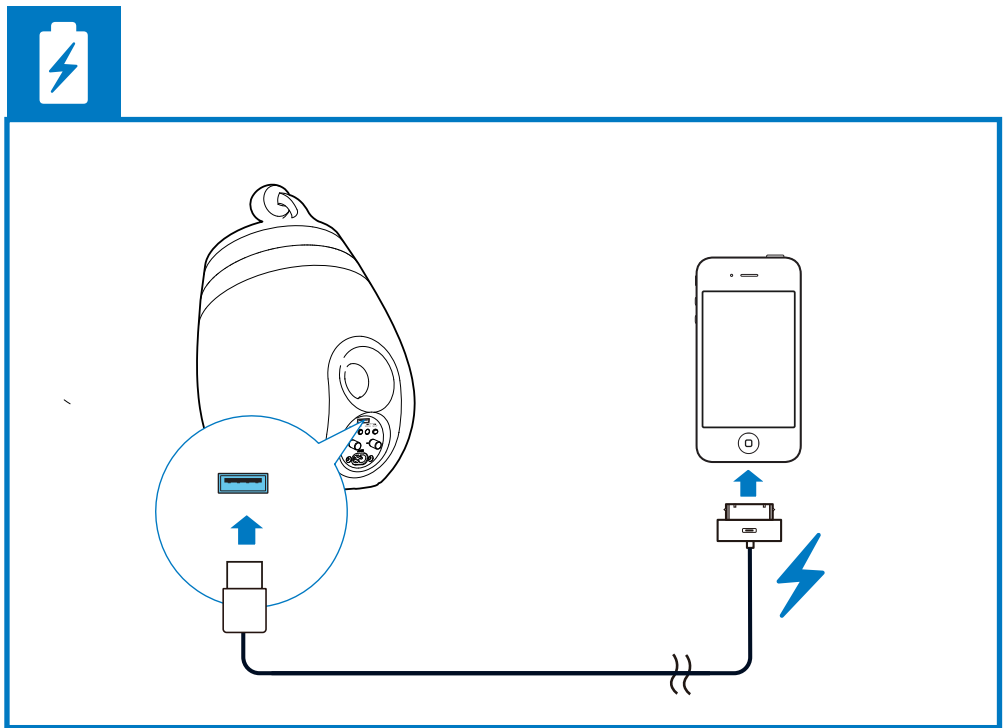
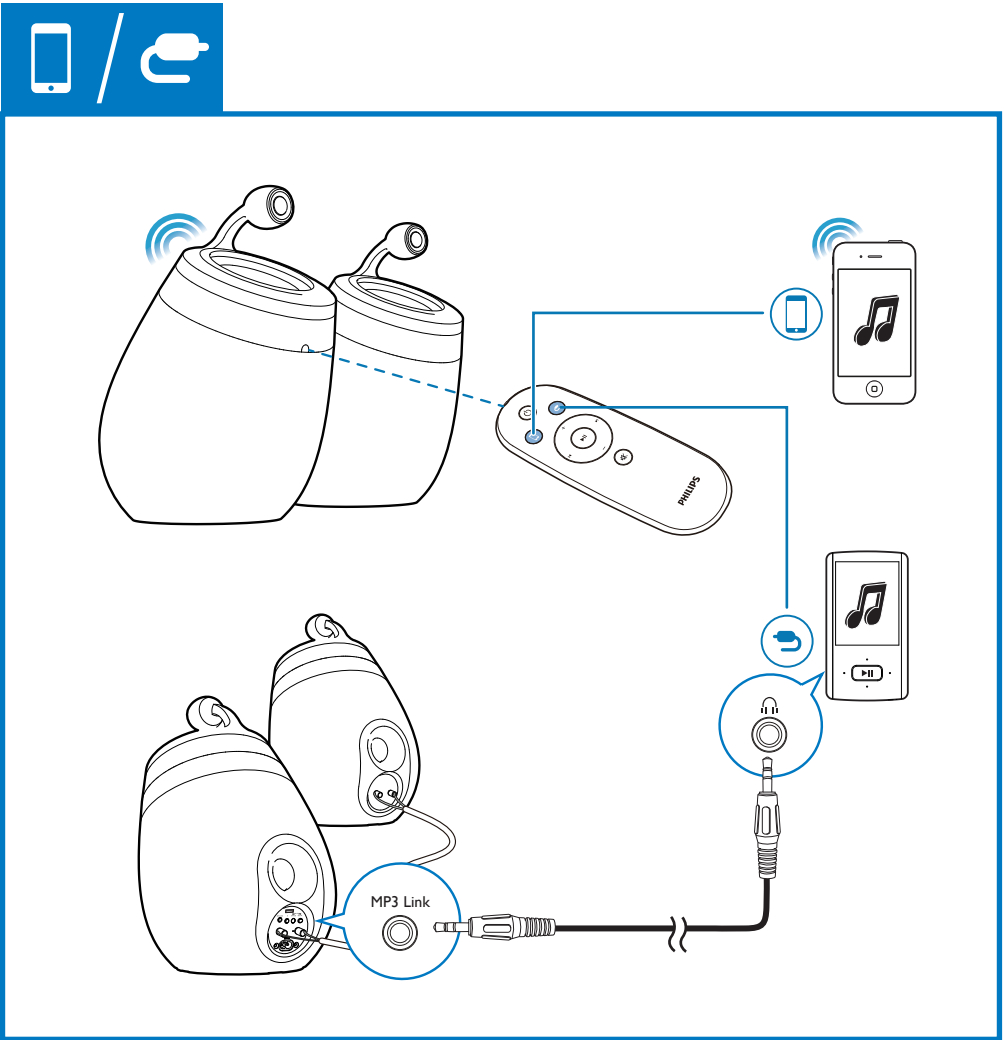
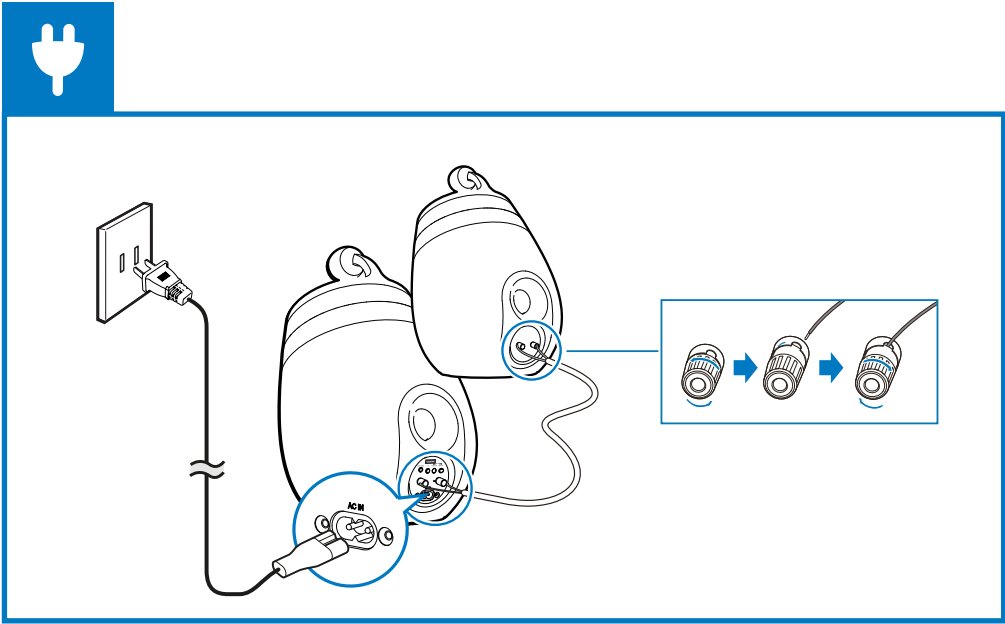
EN The USB socket on the back of the main
speaker does not support music play. Never
attempt to connect any device to this socket
for such purpose.

ZH-CN 主扬声器背面的 USB 接口不支持音乐
播放。切勿尝试将任何设备连接至该
插孔作此用途。

*

EN To play music wirelessly, make sure that your iPod
touch/iPhone/iPad is disconnected from the USB port on the
back of the unit.
• If the AirPlay icon does not appear or there is no sound output,
try the following ways:
① Turn on and off the **Airplane Mode** in **Settings**.
② Restart your iPhone.
③ It is recommended to restart your home router.

ZH-CN 要以无线方式播放音乐，请确保 iPod Touch/iPhone/iPad
已与主扬声器背面的 USB 端口断开连接。
• 如果 **AirPlay** 图标没有出现或没有声音输出，
请尝试以下方法：
① 在 **Settings**（设置）中打开并关闭 **Airplane Mode**
（飞行模式）。
② 重启 iPhone。
③ 建议您重启家庭路由器。



EN

Important

Safety

- 1 Read these instructions.
- 2 Keep these instructions.
- 3 Heed all warnings.
- 4 Follow all instructions.
- 5 Do not use this product near water.
- 6 Clean only with dry cloth.
- 7 Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8 Do not remove the casing of this product.
- 9 Only use this product indoors. Do not expose the product to dripping / splashing water, rain or high humidity.
- 10 Keep this product away from direct sunlight, naked flames or heat.
- 11 Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other electrical equipment (including amplifiers).
- 12 Do not place any other electrical equipment on the product.
- 13 Do not place any sources of danger on the product (e.g. objects containing liquids, burning candles).
- 14 Battery usage CAUTION – To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to the unit:
 - Install the battery correctly.
 - Remove the battery when the unit is not used for a long time.
- 15 Risk of swallowing coin battery!
 - The device may contain a coin/button type battery, which can potentially be swallowed. Keep the battery out of reach of children at all times! If swallowed, the battery can cause serious injury or death. Severe internal burns can occur within two hours of ingestion.
 - If you suspect that a battery has been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
 - When you change the battery, always keep all new and used batteries out of reach of children. Make sure that the battery compartment is completely secure after you replace the battery.
 - If the battery compartment cannot be completely secured, discontinue use of the product. Keep out of reach of children and contact the manufacturer.
- 16 Where the mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

Warning

- Never remove the casing of this apparatus.
- Never lubricate any part of this apparatus.
- Never place this apparatus on other electrical equipment.
- Keep this apparatus away from direct sunlight, naked flames or heat.
- Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adaptor to disconnect this apparatus from the power.

Risk of overheating! Never install this apparatus in a confined space. Always leave a space of at least four inches around this apparatus for ventilation. Ensure curtains or other objects never cover the ventilation slots on this apparatus.

Notice

Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by WOOX Innovations may void the user's authority to operate the equipment.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.®

Specifications are subject to change without notice. WOOX reserves the right to change products at any time without being obliged to adjust earlier supplies accordingly.

Disposal of your old product and batteries

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products and batteries. The correct disposal of these products helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

Your product contains batteries, which cannot be disposed of with normal household waste.

Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

Please visit www.recycle.philips.com for additional information on a recycling center in your area.

Information about the use of batteries:

Caution

- Risk of leakage: Only use the specified type of batteries. Do not mix new and used batteries. Do not mix different brands of batteries. Observe correct polarity. Remove batteries from products that are not in use for a longer period of time. Store batteries in a dry place.
- Risk of injury: Wear gloves when handling leaking batteries. Keep batteries out of reach of children and pets.
- Risk of explosion: Do not short circuit batteries. Do not expose batteries to excessive heat. Do not throw batteries into the fire. Do not damage or disassemble batteries. Do not recharge non-rechargeable batteries.

Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet.)

Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

Made for iPod iPhone iPad



"Made for iPod," "Made for iPhone," and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone, or iPad may affect wireless performance.

AirPlay, iPod, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iPad is a trademark of Apple Inc.

Class II equipment symbol:



CLASS II apparatus with double insulation, and no protective earth provided.

Note

- The type plate is located on the bottom of the apparatus.

Specifications

Amplifier

Rated Output Power	2X50W RMS
Frequency Response	20 - 20000 Hz, -3dB
Signal to Noise Ratio	> 90 dB
Aux Input (MP3 link)	1 V RMS 20 kohm

Speakers

Speaker Impedance	8 ohm
Speaker Driver	130 mm woofer + 19 mm tweeter
Sensitivity	> 85 dB/m/W

Wireless

Wireless standard	802.11b/g
Wireless security	WEP (64 or 128 bit), WPA/WPA2 (8-63 characters)
Frequency range	2412 - 2472 MHz (for /93)
PBC (one button push)	Yes

General information

AC power	Wireless SoundSphere speakers:
	220V~, 50Hz
Operation Power Consumption	22 W
Standby Power Consumption	< 0.5 W
Dimensions	
- Each speaker	265 mm (diameter) x 410 mm (height)
Weight	
- With Packing	14.5 kg
- Speakers	12 kg

ZH-CN

注意事项

安全

- 1 阅读这些说明。
- 2 保留这些说明。
- 3 注意所有警告。
- 4 遵循所有说明。
- 5 不要在靠近水的地方使用本产品。
- 6 只能使用干布进行清洁。
- 7 不要堵塞任何通风口。按照制造商的说明进行安装。
- 8 不要拆下本产品的外壳。
- 9 仅在室内使用本产品。不要将本产品暴露于滴水/溅水、雨淋或高度潮湿的地方。
- 10 应让本产品远离阳光直射、明火或高温。
- 11 不要在任何热源附近安装,如散热器、蓄热器、炉具或其它电子设备(包括功放器)。
- 12 不要将任何其它电子设备放在本产品上。
- 13 不要将任何危险源放在本产品上(例如装有液体的物体、点燃的蜡烛等等)。
- 14 电池使用注意事项 – 为防止电池泄漏而造成人身伤害、财产损失或装置损坏,请:
 - 正确安装电池。
 - 若打算长期使用不用本装置,应取出电池。
- 15 存在吞咽纽扣电池的危險!
 - 该设备可能包含纽扣式/按钮式电池,有被吞咽的可能。始终将电池放在儿童接触不到的地方! 如不慎吞咽,电池可能导致严重受伤或死亡。摄入后 2 小时内可能发生严重的内部烧伤。
 - 如果您怀疑电池不慎被吞咽或位于体内的任何部位,请立即就医。
 - 更换电池时,请务必将所有新旧电池放在儿童接触不到的地方。更换电池后,确保电池仓完全紧闭。
 - 如果电池仓无法完全紧闭,请不要继续使用产品。放在儿童接触不到的地方并联系制造商。
- 16 将电源插头或设备耦合器用作断电设备时,该断电设备应可以随时使用。

警告

- 切勿拆下本产品的外壳。
- 切勿润滑本装置的任何部件。
- 切勿将本装置放在其它电子设备上面。
- 应让本装置远离阳光直射、明火或高温。
- 确保始终可轻易地接触到电源线、电源插头或适配器,以便于将本装置从电源上断开。

小心过热! 切勿将本产品安装在封闭的空间内。务必在本产品周围留出至少 4 英寸的空间以便通风。确保窗帘或其它物体不会遮挡本产品上的通风槽。

注意

如果用户未经 WOOX Innovations 的明确许可而擅自对此设备进行更改或修改,则可能导致其无权操作此设备。

飞利浦及飞利浦盾牌标志是 Koninklijke Philips N.V. 的注册商标 经 Koninklijke Philips N.V. 许可,由 WOOX Innovations Limited 使用"

规格如有更改,恕不另行通知。WOOX 保留随时更改产品的权利,而且没有义务对较早前提供的产品进行相应的调整。

旧产品和电池的处理

本产品采用可回收利用的高性能材料和组件制造而成。

切勿将本产品与其它生活垃圾一起处理。请自行了解当地关于分类收集电子、电气产品及电池的规定。正确弃置这些产品有助于避免对环境 and 人体健康造成潜在的负面影响。

本产品所含的电池不能与一般的生活垃圾一同弃置。

请自行了解当地关于分类收集电池的规定。正确弃置电池有助于避免对环境 and 人类健康造成潜在的负面影响。

关于您所在地区回收中心的更多信息,请访问 www.recycle.philips.com。

有关电池使用的信息:

注意

- 泄漏危险: 仅使用指定型号的电池。不要混用新旧电池。不要混用不同品牌的电池。观察正确的极性。长时间不用时,从产品取下电池。在干燥的地方存放电池。
- 受伤危险: 处理漏液的电池时佩戴手套。将电池放在儿童和宠物够不到的地方。
- 爆炸危险: 切勿使电池短路。切勿将电池置于过热环境。不要将电池投入火中。不要损坏或拆解电池。不要给不可充电电池充电。

环境信息

已省去所有不必要的包装。我们努力使包装易于分为三种材料:纸板(盒)、泡沫塑料(缓冲物)和聚乙烯(袋、保护性泡沫片)。

您的系统包含可回收利用的材料(如果由专业公司拆卸)。请遵守当地有关包装材料、废电池和旧设备的处理的规定。

Made for iPod iPhone iPad



"Made for iPod", "Made for iPhone" 和 "Made for iPad" 表示电子附件专为连接 iPod、iPhone 或 iPad 而设计,并经开发人员认证,符合 Apple 性能标准。Apple 对该设备的操作及其是否符合安全和法规标准不负任何责任。请注意,通过 iPod、iPhone 或 iPad 使用该配件可能影响无线性能。

AirPlay, iPod 和 iPhone 是 Apple Inc. 在美国和其它国家/地区注册的商标。iPad 是 Apple Inc. 的商标。

II 类设备符号:



具有双重绝缘的 II 类设备,不提供保护接地。

注

- 型号铭牌位于本设备的底部。

规格

功放器

额定输出 功率	2X50 瓦 RMS
频率响应	20 - 20000 Hz, -3 dB
信噪比	> 90 dB
Aux 输入 (MP3 link)	1 伏 RMS 20 千欧

扬声器

扬声器 阻抗	8 欧姆
扬声器 驱动器	130 毫米低音扬声器 + 19 毫米高音扬声器
灵敏度	> 85 dB/m/W

无线

无线标准	802.11b/g
无线安全	WEP (64 或 128 位), WPA/WPA2 (8-63 字符)
频率范围	2412 - 2472MHz (适用于 /93)

PBC (单按钮操作)	是
-------------	---

一般信息

交流电源	无线 SoundSphere 扬声器:
	220 伏, 50 赫兹
操作功耗	22 瓦
待机功耗	< 0.5 瓦
尺寸	
- 每个扬声器	265 毫米 (直径) x 410 毫米 (高)
重量	
- 含包装	14.5 千克
- 扬声器	12 千克

部件名称 Name of the Parts	有毒有害物质或元素 Hazardous/toxic Substance					
	铅 (Pb, Lead)	汞 (Hg, Mercury)	镉 (Cd, cadmium)	六价铬 (Chromium 6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
Housing 外壳	○	○	○	○	○	○
Loudspeakers 喇叭单元	○	○	○	○	○	○
PWBs 电路板组件	x	○	○	○	○	○
Accessories (Remote control & cables) 附件 (遥控器, 电源线, 连接线)	x	○	○	○	○	○

○: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T11363 - 2006 标准规定的限量要求以下。
○: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ/T11363 – 2006.

x: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T11363 – 2006 标准规定的限量要求。

X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ/T11363 - 2006.

10 环保使用期限 Environmental Protection Use Period
This logo refers to the period (10 years)
电子信息产品中含有的有毒有害物质或元素在正常使用条件下不会发生外泄或突变,电子信息产品用户使用该电子信息产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。

This logo refers to the period (10 years) during which the toxic or hazardous substances or elements contained in electronic information products will not leak or mutate so that the use of these [substances or elements] will not result in any severe environmental pollution, any bodily injury or damage to any assets.